# MINUTES OF THE 7<sup>TH</sup> ASF CONGRESS

<u>Period</u>: June 4<sup>th</sup> (Tuesday), 2002. 17:00 - 19:00 p.m.

Place: Grand Hotel Emona, Portoroz, Slovenija

Participants: China, Chinese Taipei, D.P.R. Korea, India, Iran, Japan.

Korea, Lebanon, Pakistan, Uzbekistan (10 Member countries, 20 delegates)

China Li Qiang

Sun Baiging

Chinese Taipei Yu-Der Lee

D. P. R. Korea Kwang-Su Song

Hong-Gyu Nam

India Rajinder Kuma Gupta

Wgcdr T. Sridharan

Iran Issa Saveh Shemshaki

Farshid Alizadeh

Assadollah Shemshaki

Japan Shoji Maruyama

Atsumi Seo

Ms. Mayu Watanabe

Korea Dr. Sung-Won Lee

Chung-Kun Kim

Lebanon Habib V. Fayad

Pakistan Javed Habib

Uzbekistan Vladimir Lisov

Secretary General Gyu-Whan Chung (KOR)

Secretary Je-Hoon Ryu (KOR)

#### 1. Roll-Call

- 10 countries present out of 13 member countries.
  - 1 special guest: Mr. Gian-Franco Kasper, FIS president
  - D. P. R. Korea (Kwang-Su SONG, Hong-Gyu NAM) attended the ASF congress first time since ASF Inauguration Congress in 1990 at Montreux, Switzerland.
  - Kazakhstan, Mongolia, Tajikistan absent.

#### Quorum met

Opening of Congress announced.

#### 2. Greetings by Chairman (Dr. Lee Sung-Won, President, ASF)

The 43<sup>rd</sup> FIS Congress of 2002 being staged in the beautiful coast of the Slovenija this time here in Portoroz. I am very much delighted to see all the delegates of ASF member countries once again. Today, I sincerely welcome all the delegates of Asian Ski Federation's ski families to the 7<sup>th</sup> Asian Ski Federation Congress here in Portoroz. As you know two representatives of D.P.R. Korea are present at this ASF Congress, first time since 1990. I am especially delighted and thankful for their participation this time. Again I appreciate very much for your taking part in the 7<sup>th</sup> ASF Congress. However, I feel regrettable to see some countries, which participated congress all the time in past, have failed to attend this time. I also feel sorry to note that Tajikistan is not represented here today despite of their intention expressed in advance.

ASF's big projects, the 11<sup>th</sup> Asian Children Alpine Ski Championships at Yongpyong, Korea in 2001 and the 12<sup>th</sup> Asian Children Alpine Ski Championships at Aomori, Japan in 2002 were both very successful. At Yongpyong, the 6<sup>th</sup> ASF Council Meeting was also held coinciding with the 11<sup>th</sup> Asian Children Alpine Ski Championships with good participation and fruitful results.

The 12<sup>th</sup> Asian Children Alpine Ski Championships at Owani Onsen, Aomori Prefecture in Japan was very meaningful Championships, because it was staged as a rehearsal games to the 5<sup>th</sup> Asian Winter Games of 2003 at Aomori, Japan. Also, the Asian Championships was conducted coinciding with the 2002 FIS Children Alpine Championships of Aomori, resulting in a large participation to the joint Championships.

I thank you, once again, for your attendance to this Congress and wish each National Ski Association for the continued success and prosperity, expecting to see your attentive support and initiative to the future development of ASF. I wish you all to have a pleasant and fruitful stay here at the beautiful Coast City of Portoroz.

#### Special Guest Speech (Mr. Gian-Franco Kasper, FIS president)

I am happy to attend at the 7th ASF Congress Meeting today and to greet all of you as member of ASF Country. ASF has been conducting his important role in the stage of International Ski Development.

Following the decision of Christchurch Congress in 1996, FIS established "FIS Aid and Promotion Program" for ski developing nations, which is to promote development of skiing for the ski developing nations, thus also resulting in beneficial effects for the ski development of Asian countries. Dr. Lee, a FIS council member, is a member of working group for the program.

I intend to assist you in whatever possible ways in transmitting know-hows for competition management and general management for ASF and national associations. Currently, I and FIS Councils are planning to establish FIS Solidarity Fund to give practical assistance to all the ski developing countries.

We will endeavor to promote skiing, to increase the number of skiers worldwide and to intensify cooperation between FIS and ASF. Once again, I would like to express my appreciation to your kind cooperation and ASF's effort for global skiing development.

#### 3. Acceptance of the Official Minutes of the 6<sup>th</sup> ASF Council Meeting

There were no any other views for the minutes of the 6<sup>th</sup> ASF Council meeting which was held at Yongpyong, Korea in March 2001. The minutes had been circulated to member countries on March 29, 2001 for review and any comments.

#### - Unanimously Accepted

#### 4. Report items

#### 4.1 Financial Report

President thanked to the ASF Secretariat for the preparation of the financial report and to the Auditors Mr. Chin-Ying Chen of Chinese Taipei and MR. VLADIMIR LISOV of Uzbekistan for their review and confirmation. Mr. Gupta of India questioned about the negative balance on the Record II (Period; from January 1<sup>st</sup>, 2001 to December 31<sup>st</sup>, 2001).

President explained that the expenditure items on September 29<sup>th</sup>, 2001 and October 11<sup>th</sup>, 2001, totaling 2,520,000 were mishandled by mistake at the time and refunded back into account on April 16<sup>th</sup>, 2002 for correction. The negative figure appeared for the year account of 2001 only temporally. There were no further views and remarks.

#### - Unanimously Accepted

- See ATTACHMENT 1 (6 pages) - Page 9~14

#### 4.2 Report on the Appointment of Another New ASF Auditor

Mr. Vladimir LISOV was appointed to another new ASF auditor by the president on March  $2^{nd}$ , 2001, and sent in his official fax letter of acceptance on September  $3^{rd}$ , 2001 to the secretariat of ASF.

#### - Unanimously Accepted

# 4.3 Report on the Activities of the Finance & Marketing Committee for 2000-2002

Mr. Farshid Alizadeh gave a brief report about the fact that he had failed to submit any report about the project in the activities of finance Committee since the last congress. To activate marketing activities of Financial Committee bringing about some tangible results this tine, President proposed to I. R. Iran Ski Federation and Mr. Alizadeh to undertake the 13<sup>th</sup> Asian Alpine Ski Championships (Junior, 2003) and exercise marketing activities through the Championships. Mr. Alizadeh willingly accepted the president's proposal and promised to come up with a minimum of US \$20,000 net profit through the event for ASF finance, It is well expected to yield some good results this time through new marketing activities of the new ASF Logo for the junior Championships to be held at Dizin, Iran 2003.

#### - Unanimously Accepted

# 4.4 Report on the 11<sup>th</sup> Asian Children Ski Championships in Yongpyong, Korea in March 2001 (Report by Korea)

There was the 11<sup>th</sup> Asian Children Alpine Ski Championships. This competition was held on March 1<sup>st</sup> to 3<sup>rd</sup> of 2001 at the Yongpyong. The FIS Aid and Promotion Program supported the round trip airfare for 4 racers and 1 coach. I am sure that this championship contributed greatly to enhance the friendship and the solidarity between each member countries. ASF President's report to FIS was attached in the Congress Agenda. The attached report by Korea Ski Association.

#### - Unanimously Accepted

- See ATTACHMENT 2 (2 pages) - Page 15~16

# 4.5 Report on the Asian Ski Instructors Seminar in Nozawa Onsen, Japan in April 2001 (Report by Japan)

There was the Asian Ski Instructors Seminar in Nozawa Onsen, Japan from March  $31^{\rm st}$  to April  $4^{\rm th}$ , 2001. The organizer supported the expenses for accommodation, board and transportation in Japan. The attached report by Ski Association of Japan

#### - Unanimously Accepted

See ATTACHMENT 3 (2 pages) – Page 17~18

# 4.6 Report on the 12<sup>th</sup> Asian Children Ski Championships in Amori, Japan in March 2002 (Report by Japan)

There was the 12<sup>th</sup> Asian Children Alpine Ski Championships. This competition was held on March 6<sup>th</sup> to 10<sup>th</sup> of 2002 in Aomori. The FIS Aid and Promotion Program supported the round trip airfare for 3 racers and 1 coach. ASF President's report to FIS was attached in the Congress Agenda. The attached report by Ski Association of Japan.

- Unanimously Accepted
- See ATTACHMENT 4 (1 page) Page 19

#### 5. Discussions

#### 5.1 Membership of ASF for the Tajikistan Ski Federation

President expressed his regret to see Tajikistan is not present at this Congress even though Dr. Irina Matveeva, Secretary General of Tajikistan, expressed her intent of participation at the time of the 12<sup>th</sup> Asian Children Ski Championships in Aomori. However, the ratification of the full membership of TJK to ASF was unanimously approved.

- Resolution: Unanimously Approved

#### 5.2 Membership of ASF for the Ski Federation of Pakistan

Since the full membership of PAK to FIS is already approved by FIS with "one vote" already expressed on FIS Congress Agenda Book, the ratification on the full membership of PAK to ASF is automatically approved.

- Resolution: Unanimously Approved

#### 5.3 New ASF Logo (Report by Chairman)

At the 6<sup>th</sup> ASF Council Meeting in Korea on March 3<sup>rd</sup>, 2001, Dr. Sung-Won Lee president of ASF had presented his studied design of a new logo from Korea. He also had proposed that he would refine it further in details for the 2002 Portoroz ASF Congress. President presented final designs for ASF logos and its application.

All the delegate members accepted the final logo design and the letter head design. (Logo Page 26, Color A, P27, P28 in the Congress Agenda book). Mr. Alizadeh also expressed that the pins for ASF can be also in color (P26, A) instead of gold color (P27).

- Resolution: Unanimously Approved
- See ATTACHMENT 5 (4 pages) Page 20~23

#### 5.4 Raising of Annual Fee for ASF

Dr. Sung-Won Lee, president of ASF explained in details about the past history of an effort to raise ASF annual fee. ASF member countries agreed to raising of ASF Annual Membership fee from US200\$ to US300\$ starting from coming new year period (2003).

- Resolution: Unanimously Approved

#### 5.5 Site for the 13<sup>th</sup> Asian Alpine Ski Championships (Junior, 2003)

As already been agreed upon at the 6<sup>th</sup> Council Meeting, All the members agreed, in general, that the Junior Championships should be conducted alternatively with the Children Championships for Asian Alpine Championships.

- I. R. Iran reported to the meeting that the 13<sup>th</sup> Asian Junior Alpine Ski Championships in I.R. Iran in 2003 will be undertaken by I. R. Iran Ski Federation at Dizin Ski Resort, I. R. Iran. Mr. Fashid Alizadeh promised to come up with a substantial profit through advertising marketing of new ASF Logos for the junior championships as was explained in the report for the activation of Finance and Marketing Committee in the section 4.3.
- Resolution: Unanimously Approved

#### 5.6 Site for the 14<sup>th</sup> Asian Alpine Ski Championships (Children, 2004)

Upon the strong suggestion of president, China reported to the meeting that the 14<sup>th</sup> Asian Children Alpine Ski Championships in China in 2004 will be undertaken at Peidaho, Jilin, China. Final decision for the site of Championships by China will be notified later.

- Resolution: Unanimously Approved

#### 6. Election

#### 6.1 Election of Officials (New ASF Council Members for 2002-2004)

According to the ASF Statutes, the Congress is to elect the council members for 2002-2004. Dr. Sung-Won LEE, Korea, re-elected as President. Mr. Shoji Maruyama, Japan, Mr. XIAO Tian, China, and Mr. Farshid Alizadeh, I. R. Iran, were re-elected as vice-presidents.

For the election of directors, president expressed his view that directorship should be appointed to those persons who could actually and continuously participate all the activities of ASF such as Congress, Council Meetings and Ski Championships, and who could be more familiar with the flow and the continuity of ASF activities. President cited the cases of Chinese Taipei and Korea for non-activities of directors for some time and the cases of Lebanon and Kazakhstan for changes in organization of respective national ski federations.

Mr. LEE Yu-der, Secretary General of TPE specifically responded that he will come up with a new appointee to replace Mr. YEH, current director, who is inactive for some time.

The Indian delegates proposed to give a mandate to President to appoint directors of respective country and come up with a new list of director for ASF. President responded that he will clarify the issue through discussions with each related national ski association, nominating the most appropriate person from the country for ASF directorship. Until such a time, the list of ASF director would remain same. There were no other views and comments.

- Resolution: Unanimously Approved

#### 6.2 Decision on Next 7<sup>th</sup> ASF Council Meeting in 2003

The congress unanimously approved to hold 7<sup>th</sup> ASF Council Meeting during the 13<sup>th</sup> Asian Alpine Ski Champions (Junior) at Dizin, I. R. Iran early 2003.

ASF Secretariat would announce detailed information later after I. R. Iran Ski Federation comes up with schedule for the Championships.

#### 7. Any Other Business

There was no other business to take up and discuss. Therefore, the closing of the congress was announced.

#### Closing of the 7<sup>th</sup> ASF Congress

NO.584 P.1/1

# List of Congress Presence 2002

For the 7th ASF Congress in Portoroz (SLO) on June 3rd, 2002

Pane	Country	
Dr. Sung-Won LEE	KOR	Signature
Li Diang	CHN	3/1/3
Sun Baiging	CHN 100 CHN 10	多好
LEE, YU-DER	TPE	Lahle
Song Kwang Su	PRK	6515
Nam Hong Gyu	PRK	公里
Rajinder K. Gupte	IND	R-K.Seff
Ng Cdy T-SRIDHARAN	IND	The state of the s
153 u 3 shemsh	akijen	104
ATSUMI SEO	JPN	A Trape Solver
JUDG KUT OHAN	KORZA	
JAVED HABIB	PAKISTAN	Jan Marie
VLADIMIR LISOV	UZB	Marine 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Shori Marigama	JPN	(Mes)
Hold Fayed	LIB	H.
RIU Jethon	Korea	Oner.

### **ATTACHMENT 1**

May/2002

#### Financial Report of ASF for 2000-2002

#### (財政報告書)

[Prepared by ASF Secretariat in Korea]

#### Summary (Period: from May 6<sup>th</sup>, 2000 to May 5<sup>th</sup>, 2002)

Period	Total Revenue	Total Expenditure	Total Balance
May/06/2000 ~ May/05/2002	KRW 8,346,772	KRW 3,973,000	KRW 4,373,772

#### 1. Record I (Period: from May 6<sup>th</sup>, 2000 to December 31<sup>st</sup>, 2000)

記錄 (報告期間: 2000 年 5 月 6 日 - 2000 年 12 月 31 日)

Unit: KRW

<b>Date</b> (2000 年)	Reve (收			Bala (殘		
May/06/00	   1   1   1   1				4,954,669	Prior Balance
May/22/00	1 1 1 1 1		200,000	Banner & Binding <sup>(1)</sup>	1	
May/31/00	420,089	KAZ (\$400)			1	
Jun/08/00	215,166	TPE (\$200)			1	
Jun/13/00	632,914	LIB (\$600)				
Jun/21/00	221,780	IRA (\$200)			1	
Jun/26/00	19,604	Interest				
Jul/08/00	216,024	IND (\$200)		! 		
Aug/01/00	1		60,000	Name Card <sup>(2)</sup>		
Nov/22/00	225,862	PAK (\$200)		1 1 1 1 1 1	6,646,108	
Total	1,951,439		260,000		1,691,439	

\*Note I: (1) Banner & Agenda Bookbinding for the 6<sup>th</sup> ASF Congress in Melbourne (AUS) on May 30<sup>th</sup>, 2000.

(2) Name Card for Mr. Gyu-Whan CHUNG (KOR), secretary general of ASF.

# 2. <u>Record II</u> (Period: from January 1<sup>st</sup>, 2001 to December 31<sup>st</sup>, 2001) 記錄 (報告期間: 2001 年 1 月 1 日 - 2001 年 12 月 31 日)

Unit: KRW

<b>Date</b> (2001 年)	Reve (收		Expen (支	diture 出)	Bala (殘	
Jan/02/01	26,932	Interest			6,673,040	
Feb/24/01	1		300,000	Banner & Binding <sup>(1)</sup>		
Mar/24/01	243,837	UZB (\$200)		 	1	
Mar/30/01	270,328	KOR (\$200)		) ) ) ) )		
May/10/01	228,380	TPE (\$200)		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
May/11/01	257,460	JPN (\$200)		1 1 1 1 1		
May/17/01	225,164	LIB (\$200)		1		
Jun/08/01	254,680	IRA (\$200)		, 		
Jun/08/01	248,979	IND (\$200)		1 1 1 1 1		
Jun/29/01	252,246	CHN (\$200)				
Jul/02/01	27,807	Interest		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
Jul/20/01	250,860	MGL (\$200)		A. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	
Sep/24/01	253,577	PAK (\$200)		1 1 1 1 1 1		
Sep/29/01	1		2,000,000	Airfare (2)		
Oct/11/01			520,000	Accommo dation <sup>(2)</sup>		
Dec/23/01	30,567	Interest		1 1 1 1 1 1 1	6,396,925	
Total	2,570,817		2,820,000	1 1 1 1 1 1 1	- 249,183	

<sup>\*</sup>Note II: (1) Banner & Agenda Bookbinding for the 6<sup>th</sup> ASF Council Meeting in Yongpyong (KOR) on March 2<sup>nd</sup>, 2001.

<sup>(2)</sup> Airfare and Accommodation of ASF Secretariat, Mr. Je-Hoon RYU, for the 2001 FIS Fall Meeting in Zurich (SUI).

# 3. Record III (Period; from January 1\*, 2002 to May 81\*, 2002) 記錄 (報告期間: 2002年 1月 1月 - 2002年 5月 5日)

Link KRW

(2002 %)	Rev	enue (人)	Expa	nditure . (!!)	Be	enge (80)
Feb/15/02	267,704	KOR (\$200)		, T	6,884,929	The state of the s
Mer/02/02	262,020	JPN (\$200)	P .		1 4	
Mar/20/02	229,202	TPE (\$200)	The second secon			
Apr/16/02	2.580,000	Re- Deposit (1)			antitioneritation the continuous programme programme programme.	3 7 7
Apr/18/02		1	893,000	Banner & Binding (4)	militari karajumaning kalifilizari iki disamaninan kalifilizari da K	
Apr/19/02	259,740	IRA (\$200)				
Apr/25/02	225,850	LIB (\$200)	t ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	4 1 g	9.328.441	Company of the second
Total	3,824,516	d	893,000		2,931,618	

- "Note III: (1) Re-deposit of "Name Card (W 60,000) in Record II" + "Airfare (W 2,000,000) & Accommodation (W 520,000) in Record II" to correct the mishandled expenditures.
  - (2) Banner & Agenda Bookbinding for the 7th ASF Congress in Portorox (SLO) on June 3rd, 2002, Including Malling of the 2002 Agenda Book.

I. Secretary General of ASF, hereby submit the Financial Report of ASF for the Year 2000-2002 to the 7th ASF Congress, which will be held in Portoroz (SLO) at 5:00 p.m. on June 3th 2002.

CHUNG, Gyu-Whan Secretary General (KOR) Asian Ski Federation

I, undersigned, duly confirm the Financial Report of ASF for the Year 2000-2002 prepared by the ASF Secretariat in Korea for the 2002 Portoroz ASF Congress.

LISOV, Vladimir Auditor (UZB) Asian Ski Federation CHEN, Chin-Ying Auditor (TPE) Asian Ski, Federation

Enclosures: Copy of ASF Bank Book for 2000-2002 (2 pages)

#### 3. Record III (Period: from January 1st, 2002 to May 31st, 2002) 配緣 (報告期間: 2002年 1月 1日 - 2002年 5月 5日)

Date (2002 5(1)	Rev (4)	enue (人)	Expe	nditurs (1H)	Ba (4	lance L(III)	enter guardi
Feb/15/02	267,704	KOR (\$200)	I	**************************************	6,664,629	14	t d d ener wise de pressure monte.
Mar/02/02	362,020	JPN (\$200)	t austroni Personerenennennen verstentije, av. aksti tiršir	And Department of the Part of the Control of the Co	1		* = 1 * 1
Mar/20/02	229,202	TPE (\$200)	To the second se	b of the second	g .		ilitainendendjindyasseri. <sub>p</sub>
Apr/16/02	2,580,000	Re- Deposit (1)	,		100	A series of series of series of	e will will be desired the
Apr/16/02		· ·	893,000	Benner & Binding (4)	metra editribilismentenja osa a prosperancen entende	1	many to accept to
Apr/19/02	269,740	(\$200)	( E enconsulation ( E )		And of the last of		The statement of the st
Apr/25/02	225,860	LIB (\$20U)	And the state of t		8,328,441	i i	7,7
Total	3,824,516	, ,	893,000	17	2,931,516	, ,	

Re-deposit of "Name Card (W 60,000) in Record I" + "Airfare (W 2,000,000) & Accommodation (W 620,000) in Record II" to correct the mishandled expanditures.

i. Secretary General of ASF, hereby submit the Financial Report of ASF for the Year 2000-2002 to the 7th ASF Congress, which will be held in Portoroz (SLCI) at 5:00 p.m. on June 3th, 2002.

CHUNG, Gyu-Whan Secretary General (KOR) Asian Ski Federation

I, undersigned, duly confirm the Financial Report of ASF for the Year 2000-2002 prepared by the ASF Secretariat in Korea for the 2002 Portoroz ASF Congress.

LISOV, Vladimir Auditor (UZB) Asian Ski Federation

CHEN, Chin-Ying Auditor (TPE) Asian Ski Federation

Enclosures: Copy of ASF Bank Book for 2000-2002 (2 pages)

Banner & Agenda Bookhinding for the 7th ASF Congress in Ponoruz (SLO) on June 3th, 2002, including Mailing of the 2002 Agenda Book.

50
M
9
45

'남은 금액'란의 "-" 표시된 금액은 대출신맥입니다

H3,546,591 \* 条 引 可 \*2,647,195 \* 智可可 #4,740,205 # 各 目 叫 #3,140,195# 취급점 全品。 \*4,040,114\*4时智品 \*4,274,807\*怪哥耶 #4,509,500 \* 医智可 #4,740,960\*외환업 \*4,977,179 \*4 1 2 1 K4,514,179 K 各 目 叫 바 급 등 \* 699 \* 56 \* 5\* K4,754,649 \* 음 민 파 (3,086,869)\* 中型一台 \*Z,881,475,4代中日 +3,330,581 \* 4 #3,801,761#7 \*4'157,679\* **\*3,814,254** いるという 전화로 상담하여 드립니다 주민세: #238,000 주민색 \*226,026 #219,500 84774ZX \*234,693 \*16,719 **#214,464** (243,712 233,180 \*12493 4225,860 \*231,460 +234,280 4205,394 밀기신금액 DHC + MIK 1544-3000) श्रीमित्र) 各可刈 지바:1588-3500) 174-13-05486-5 법인세: 3,52 법인제: 4,71 40年四日: \*463,000 \*493,000 145PAP910040 \*7.00,000 145PA8910039 145PAB010011 西加州 [11,536445 111 76 1454 TL534238 111576227 ITL651616 人才有到 母令官 √量:3709-6000, 문의사행을 स स क्षणायर HA YEMALK THE LIP EU 거래구동 16,013 **经验证** 지금이것 21,429 제감이자 문메문 四海 山山南 tho the D C 阿品港 四四分 調の発 马拉 古立る لـإن - T 199-10-05 14 AL 1 1 1 1 1 1 1 1 거래일자 0699-05-20 N (1에 금이자: 199-10-05 99-05-03 04-04-28 90-10-66 91-90-66-93-90-66<sup>00</sup> 0.37-04-03 -99-04-23 122166624 139991113 200000426 720000504 220000503 720000504 22000032 14.14.14.1 162 0 2

% ठाइति

남은 금액 같이 "-" 문시된 금액은 대출진액입니다.

거래일제	기해구분	찾으신라의	밀기신금액		784
01		1 (4-13-05466-2	79. III 2		भवित
. 02	4四日日日	X 450 COCOLL	이 순작선명보	15	
60	12 국업 팀들이	승규건 일은	되세계 참시다		
#\$0000531	मान्य मान्यास	ITL785702	*420,089	#5,174,758*91 PF BI	전 장
03000050	は 大	145PAT010084	*215,166	#5,389,924 # <u>各 引</u> 项	ir G
02000013	III all culte.	171.795290	*632,914	*6.022,838 * P B	सि सि
820000621	五年 0分	17L800610	*221,780	*6.244,618#早野野	6
929000020	620000626 예금결산미지	Shawa sh	#19,604	*6,264,222 *	
:  x  o =  169	24,514	번인식: 4,910	水田木		
1020000708 H All 1/2	मित्रा लुड	145PAP010047	*216,024	₩6,480,246₩ 暑間 四	디디
20000801 %	至0000801 智士 水形、水铁	000'09 <del>*</del>		46,420,246# 吳見可	D.
12	****	***************************************	******	******	
\$		1	1		
13	** 외한문행이	CLEAN BANK A	12	WW TO TO THE	
14	***********	***************************************	***********	********	
1520001122 대체 たけ 20010102 에 금이지	1520001122 中利 で出たし、 第0010102 에 금이スト	145PAB010029	*225,862 *26,932	*6,646,108 * § *	京記を
(例금이자:	33,662	법인제: 6,730	수민세		
14200 10224	민급 제무성선	*300,000		信品。第404042494	Ti.
19 200 103 24	20 James		*243,837	市国者#1289199	77
2020010330	र्म नम	대한스키엄의	*270,328	6,887,205* 8-日平	17
77	2001-5.14日	이자계산기간상	岩 思示社叫이		
22	20एश्य माण	20만원 대반이면 이자를	지급하지 않습니다	크	
2750010510 四利 미란	77	ITL \58965	*228,380	*7.115,585* \$121~1	14
. AUTOST 대체	刘 恕是	111 161175	*257,460	*7,373,045*91\$14	大
					The second secon

공과금 지동남부 대출

전화료, 전기료, 아파트관리에, 국제등을 지동남부하고 개선 경우 개최개설점으로 공과금 시동남부 대축을 신청하시만 자동남부일에 애급찬고가 부족하더라도 정상적으로 공과금을 남부할 수 있어 해당 공과공의 연 체로 인한 물이띡을 시전에 방지해실 수 있습니다.

--대출한도 : 50만원 범위대(공과금 자동남부시 때금진액이 부족할 경우에만 사용하실 수 있습니다.)

**第22** 图 28

점/등 - . . . . . . . . . . . 금액은 대증자에이니다

\*9,735,851\* 全品型 +9.102.5914의학사 \*8,632,781\*94小 18,886,35848号马马 16,886,3584鲁哥平 16,366,3584 全 品 平 \*6,926,649\*의학사 \*8,842.851 4 会 吕 冯 \*9,328,441 (9) \$1 A 世間看411145E48 · → 소민생 1,852,8891 月 型 本 \*8,101,8681全号平 17,155,851\*91平小 \*/,598,209\*\$PPA . 6.664,629 · \*/,5/5,045\* \*8,381,921 \*6.396,925 でいったので 면제(영업시간증) 母合口子。 유지물 추원합니다 子四州 주민사 1252.246 \*27,807 \*262,020 £259,740 **\*225,850** ×250,860 \*30,567 K2,580,000 \$254,680 \$248.979 \*253,577 267,704 1229,202 \*425,164 可死 말기신금떡 0 命 이용수수료 에 이 세: 5,300 법인세: 6.930 2010 州州中岛村 14-13-05456-145PAB 110038 145PAB110040 \*893,000 \*2,000,000 \*520,000 165: AB 110033 皆音性の人用 対のなる。 ITL429905 TTL477902 TL483668 TL 222209 ITL 18543B ITL447403 1,6604 小哥幹刀刀 œļo G -영업시간의 에급설산이자 에급결산이자 对北京 원금카드를 四部心衛口 NA NA 3,4400 기레구분 第二 東西 40 35,957 34,737 でで 1000 不可 不可 2 雪山 でで T T का का प्राप्त <u>略</u> い 20010517 H 7 5 5 5 T Q 300 204 19 220020418 0520010629 20020425 2 200 10508 20011223 NI020215 £20020302 20020416 大のこのか ~:0020320 1120010702 20010720 320010924 420010929 大ついり B20011011

317 4310

# "Information on ASF Bank Book"

Korea Exchange Bank Olympic Branch • Bank Name:

Seoul, Korea

• Account No.: 174-13-05486-9

Asian Ski Federation • Acc't Name:

KRW (Korean Won)

• Unit:

#### **ATTACHMENT 2**

April/2002

# Report on the 11<sup>th</sup> Asian Children Alpine Ski Championships

<u>March 2<sup>nd</sup> – 3<sup>rd</sup>, 2001</u> <u>Yongpyong Resort, Korea</u> (under FIS Aid and Promotion Program)

[Prepared in March 2001 by Dr. Sung-Won LEE, President of ASF]

#### 1. Participation

• **Teams:** 11 Asian Ski Federation entire member countries participated.

	Race	ers		
	Boys	Girls	<u>Coaches</u> &	<u>Officials</u>
CHN	2	2	1	4
IND	2	2	1	1
IRA	4	0	1	4
JPN	9	8	2	4
KAZ	2	2	1	1
KOR	10	10	1	2
LIB	4	0	1	Q
MGL	3	0	1	0
PAK	4	0	1	0
TPE	2	1	1	0
UZB	0	4	1	1
	42	29	12	17
Total	71		29	

Organizing Committee: o Chairman: Dr. Sung-Won LEE

President, Asian Ski Federation

o Members: 45

#### 2. Venues

- Yongpyong Resort (GS), Friday, March 2<sup>nd</sup>, 2001;
   GS for Children I & II, Boys & Girls at "Rainbow (1) Red" Course (1,210 m 960 m: Vertical Drop 250 m)
- Yongpyong Resort (SL), Saturday, March 3<sup>rd</sup>, 2001;
   SL for Children I & II, Boys & Girls at "Rainbow (1) Red" Course (1,120 m 960 m: Vertical Drop 160 m)
- 3. T.D.: Mr. In-Sub CHUNG (KOR)

#### 4. Results:

			Boys		
	Child	ren I	Doys	Chilo	Iren II
	GS	SL		GS	SL
Gold Silver Bronze	KOR JPN KOR	KOR JPN KOR		KOR KOR KOR	JPN JPN KOR
			Girls		
	Child	ren I		Child	<u>Iren II</u>
	GS	SL		GS	SL
Gold Silver Bronze	JPN JPN KOR	JPN UZB JPN		JPN KOR JPN	JPN JPN JPN
		erall 's Cup			
Gold Silver Bronze	JF	OR PN ZB			

#### 5. Comments:

The Yongpyong Ski Resort was very happy to stage the 11<sup>th</sup> Asian Children Alpine Ski Championships its first Asian Children Championships at Yongpyong. Korea hosted the Championships three times already in past 10 years, twice in Alps Ski Resort and once in Phoenix Park. The natural conditions for the Championships were all and all best conditions with good snow, good weather, and beautiful winter scenery. All the children competitors completely enjoyed lower end of Yongpyong's FIS Alpine World-Cup slope (Rainbow I – red).

Thanks to increased support for the air-travel expenses by FIS Aid and Promotion Program starting this time, covering 4 racers from each beneficiary country compared to the previous case of 2 racers, the largest number competitors from foreign countries (71 competitors for the 11<sup>th</sup> Championships compared to 51 racers for the 10<sup>th</sup>) and the largest member countries (11 entire member countries compared to 9 countries for the 10<sup>th</sup>) could participate. On behalf of ASF and member countries, I would like to extend my utmost gratitude to FIS and the special consideration of Mr. Gian Franco Kasper, FIS president, in supporting the Championships.

Coinciding with the Championships, the 6<sup>th</sup> Council Meeting of ASF was also held. It was a good opportunity for the Council Members to witness the Championships and the effective outcome of the financial support of the FIS Aid & Promotion Program in staging the Championships. Upon observing the Championships, the council meeting became to reach a constructive decision that Junior Championships should be alternated every other year with the Children Championships in future, hopefully from the 2002 Championships.

# Ski Association of Japan

Kishi Memorial Hall, 1-1-1 Jinnan, Shibuya, Tokyo 150-8050

TEL: +81-3-3481-2315 FAX: +81-3-3481-2318 E-mail: int@ski-japan.or.jp

#### **ATTACHMENT 3**

#### Asian Ski Instructors Seminar 2001

The first Asian Ski Instructors Seminar took place on the occasion of SAJ Ski School Congress, so-called "Anniversary". "Anniversary" is the big event for ski instructors, where the instructors from different SAJ ski schools get together, improve and compete in their ski technique and enhance mutual friendship.

Date	April 1, Sunday – April 4, Wednesday, 2001			
Place	Nozawa Onsen Ski Resort, Nagano			
	A. C. CHOPRA	IND	Ski instructor in the Indian Army	
Participant	Assadollah SHEMSHAKI	IRA	NSA General Secretary	
	Dong-Hwan KIM	KOR	Korea Ski Instructors Association Demo	
	Dorijgotov CHAGNAA	MGL	Mongolian Ski Association	
	Charles LEE	TPE	Chinese Taipei Ski Association	
	Cheng-Cheh WANG	TPE	Chinese Taipei Ski Association	
	Aleksandr KUZMIN	UZB	UZB Alpine Ski Children Team Coach	

	Schedule				
March 31, Sat.		Arrival / Transfer to Nozawa Onsen			
April 1, Sun.	-15:00	Excursion in Nozawa Onsen Village and Ski Resort			
, ,	16:30-17:00	Opening Ceremony			
	09:00-11:00	On-Snow Lecture 1			
April 2, Mon.	13:00-15:00	On-Snow Lecture 2			
	19:30-21:30	Discussion			
	10:00-	Watching Carving Race			
April 3, Tue.	13:00-15:00	On-Snow Lecture 3			
	18:00-	Party			
April 4, Wed.	09:00-	Closing Ceremony / Transfer to Tokyo			
April 5, Thu.		Departure			

# Ski Association of Japan

Kishi Memorial Hall, 1-1-1 Jinnan, Shibuya, Tokyo 150-8050

TEL: +81-3-3481-2315 FAX: +81-3-3481-2318 E-mail: int@ski-japan.or.jp

#### Aim of Seminar

- To experience the ski instruction methods in Japan through on-snow lectures lead by Japanese ski demonstrators.
- To observe the SAJ Ski School Congress, so-called "Anniversary", and promote mutual friendship among ski instructors from various nations of Asia.
- To discuss each nation's skiing situation.

#### Participant

Participants of this seminar are engaged in ski instruction/training and can communicate in English about his nation's skiing situation.

#### **Financial Support**

1 person per ASF nation received the following support:

- Free accommodation, board and domestic transport.
- Travel expenses (air-fare) with a maximum amount depending on the average fare to travel to Japan.

#### Excursion

Participants visited some facilities of Nozawa Onsen Ski School and Ski Club, and had guidance by Mr. Hiroaki Kono, President of Nozawa Onsen Ski Club. Nozawa Onsen is one of the ski resorts with long tradition and a lot of atmosphere as a hot-spring village.

#### **On-Snow Lecture**

Participants enjoyed skiing with two SAJ Demonstrators, Ms. Yuki Saeki and Mr. Nobuyuki Mori, and experienced our ski teaching method.

#### Participation in SAJ Anniversary - Carving Race

Participants watched the performance by SAJ ski instructors and also some joined a carving race as a forerunner.

#### Discussion

Each participant presented each nation's skiing situation and exchanged information and opinions.

#### Comments

As a host of the seminar, we are very glad to have seven participants from six nations of ASF and would like to thank all the participants and their national federations. Through an active discussion, we found that each nation had different needs and goals depending on its existing situation of skiing, i. e. the spread of skiing and ski instruction among the general public. In the future seminars, we think it better to divide the participants into some groups according to their main interest so that we can give the appropriate program for each participant.

## Ski Association of Japan

Kishi Memorial Hall, 1-1-1 Jinnan, Shibuya, Tokyo 150-8050 TEL: +81-3-3481-2315 FAX: +81-3-3481-2318 E-mail: int@ski-japan.or.jp

# ATTACHMENT 4

April 2002

#### REPORT

# The 12<sup>th</sup> Asian Children Alpine Ski Championships March 6<sup>th</sup> -10<sup>th</sup>, 2002 Owani Onsen Ski Resort, Aomori

First of all, we would like to express our gratitude to all involved for their cooperation that led the 12<sup>th</sup> Asian Children Alpine Ski Championships in Aomori to a great success.

The 12<sup>th</sup> championships turned out to be the largest Asian Children Championships with more than 200 children racers from 11 ASF nations and two European nations, Austria and Italy. Austrian team joined this event based on the Cooperation Agreement between Austrian Ski Federation and Ski Association of Japan. Since this event took place also as a FIS children race, Italian team also got interested in this event and entered. We believe this big event could answer the purpose of the Asian Championships; that is to enhance friendship among ASF nations and to make the children motivated for further development by competing.

On the other hand, the 12<sup>th</sup> Championships brought the great significance to the ski resort and the local organizer in Aomori. For Owani Onsen Ski Resort, this was the first international ski event although lots of domestic events have been held there since it opened 90 years ago. By organizing this event under the leadership of ASF President Lee and with the cooperation of the ASF member, local staff and volunteers in Aomori, OC could practice what would be essential to organize another big international event, the 5<sup>th</sup> Asian Winter Games in Aomori coming in February 2003.

We thank you again for your participation and collaboration for the Asian Children Alpine Ski Championships and look forward to our continuous cooperation.

Sincerely,

Shoji Maruyama Secretary General



PRESIDENT OFFICE: SSANGYONG BUSINESS GROUP, SSANGYONG BUILDING, 24-1, 2-KA, JEODONG, CHOONG-KU, SEOUL KOREA, 100-748 TEL:+82-2-2270-5545/5677 FAX:+82-2-2274-1070 MAIN OFFICE: ROOM 905, OLYMPIC CENTER 88 ORYUN-DONG, SONGPA-GU, SOEUL, KOREA TEL:+82-2-420-4219/20 FAX:+82-2-420-4235

# **ATTACHMENT** 5

# New ASF Logo by Dr. Sung-Won LEE President of Asian Ski Federation

 $(3 pages : p.21 \sim p.23)$ 

- 1. New Logo 'A' ~ 'E' (1 page) p.21
- 2. New Badge (1 page) p.22
- 3. New Letter Head (1 page) p.23





← SELECTED

В





D











President Office
Ssangyong Business Group, Ssangyong Bullding,
24-1, 2-ga, Jeo-dong, Jung-gu, Seoul, 100-748, Korea
Tel +82-2-2270-5545/5677 Fax +82-2-2274-1070

Main Office

Room 905, Olympic Center 88, Oryun-dong, Songpa-gu, Seoul, 138-749, Korea Tel +82-2-420-4219/20 Fax +82-2-420-4235